

PE-PITA PITANE Pepá PE Topa Mundorumu Bokumu

Pitane I Pepá Topa Mundorumunge Ungu Pulu Mare

Pita yuyu yunge ungu te inie yakondo gomo 1202 molemo.

Pitane konopuni pilipelie pepá te ou topo mundorumumu kinie i pepá pe topa mundorumu akuselonga pulumu inie Pe-Pita 3:1 molemo. “ ‘Ulu peanga kake telime mindi konopu kimbu siengi.’ nimbu ipepá talo topo sikiru.” nirimu. Nalo “Pepá te ou topa mundorundu.” nirimu bokumu olio “Ou-Pita” nilimolo bokumu molo te lupenje, mimi sipu naa pilimolo.

I pepámonga ungu pulumu isipe mele: ‘Ungu kolo tolime mane silimele yemane ‘Kirasinge yemboma ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilimele ulumu kinie molko kondolemele ulumu kinie tepo kenjipu, topo manie mundemili.’ ningu andoko telemele yemanga ungume Kirasinge yembomane paa naa piliengi! Yesusini “Nanga kongonomo tende-paa.” nimbe lipe mundorumu yemane ningu siringi ungume mindi ‘Sike.’ ningu tondolo munduku piliengi! Aku siku tenge ulumuni Pulu Yemo kinie Awili Yesusi Kirasiselo molembele mele paa pilinge. Yesusini ou lipe mundorumu yemane Yesusi yu mongone kanoko, yu-kinie andoko, yuni eno mane sirimu ungume sumbi siku pilieringi.’ nimbe pepá torumu.

Ungu te: Yesusi olionga Lipe Tapondopa Mindili Nolemela Aulkena Wendo Lili Yemo wale awisili nirimu akumu 1:1,11, 2:20, 3:1-2,18 molopa, aku mele ungu te 3:15 molemo. Aku ungununge ungu pulumu boku ambolkonomonga alsena anjokondo “21. kisim bek”, “21.3. Man Bilong Kisim Bek Yumi”.

Ungu te: Yembo marene ningendo: “Yesusi kelepa naa ombá.” niringi. Nalo ipepámone nimbendo: “Sike yu welea naa olemo, nalo Pulu Yemone ‘Yembo telu kepe kolea kerine naa pupili. Konopu alowa teangi.’ nimbe taka lipe nokopa molemomonga Yesusi welea naa olemo.” nilimo. (Aku ungunu 3:9 molemo.)

Pe-Pita 2 kinie Jutu 4-18 kinie ungu awisili paa telu sipe mele molemo.

Ya ungu pulumu pora nikimu.

Kolomongo Awili 1-3 pali OLIO ULU PEANGAMA MINDI TONDOLO MUNDUPU TEPO MOLAMILI. YE KERIMENE MANE SILIMELE UNGUME PAA NAA PILIPU BULU SIEMILI UNGU MARE

1:1-2 Pitane Pep mo Tombando Pulu Polopa Torumu Ungumu

¹ Na Saimono Pita, Yesusi Kirasini “Nanga kongonomo tende-pou.” nimbe lipe mundorumu

yemo,* na yunge kongono tendeli kendemande yemo molopolie ,i pepámo topo sikiru,.

Olionga Pulu Yemo, olionga Lipe Taponropa Mindili Nolemela Aulkena Wendo Lili Ye† Yesusi, ,Pulu Yemone “Simbo.” nimbe mana lipe mundorumu ye, Kirasimu, yuni ulume sumbi sipe telemomonga olio‡ ‘Sike.’ nimbu tondolo mundupu pilimolo ulu peangamo eno aku siku ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilimele yemboma, eno ipepámo topo sikiru.

² Pulu Yemo kinie olionga Awili Yesusiselo pilku imbi silimelemonga elone eno paa we kondo kolko teko kondolemebele mele kinie, ‘Eno konopu pe nipili taka liku molangi.’ nilimbele mele kinie olandopa olandopa pupili.

1:3-15 Pulu Yemone Olio Mako Topa “Nanga Yemboma Molangi Waa.” Nirimu Ungumu ‘Paa Manie Naa Pupili.’ Niemili Ungu Te

³ Pulu Yemonga tondolomo Yesusi kinie pelemo, aku tondolomone olio molopo kondopo Pulu Yemonga ungume mindi pilipu lipu temolo ulu pulumu sirimu. Tondolo pa telimu pepa, ulu peangamanga pulumu pelemo yemone olio

* **1:1:** bokumunge alsena anjokondo “1. aposel”. † **1:1:** 11 bokumunge alsena anjokondo “21.3. Man Bilong Kisim Bek Yumi”; inie anjokondo 3:15 kananila. ‡ **1:1:** “olio” nirimu akumu yu-kinie namele-kinienje? Yesusini lipe mundorumu yemando nirimu, molo kolea marenga ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilieringi yembomando nirimu, molo Kirasinge yembo mare yu-kinie moloringimendo nirimunje, naa pilimolo.

“Nanga yemboma molangi waa.” nimbe walserimu yemo pilipu imbi silimolomonga yunge tondolomone aku sipe ulu pulumu sirimu.

⁴ Aku sipe molopa aku terimumunge yunge melema olio ‘Simbo.’ nimbe ou nimbe panjerimu mele paa tondolo puli peangama sirimu. ‘ “Simbo.” nimbu, nimbu panjerindu melema simbo eno-kinie pemba kinie Pulu Yemo yu molemo mele ulu pulumu eno-kinie pepili molko; mana yembomanga konopumene melema kanoko konopu mondoko paa molko kenjiku, ulu keru telemele ulume eno, Pulu Yemonga yemboma, aku siku teko molko naa kenjengi!, Aku sili ulu kerime liku bulu siku, Pulu Yemonga yemboma molko, molko kondangi.’ nimbe, yu “Simbo.” nirimu mele paa tondolo puli peangama sirimu.

⁵ Aku, terimu-ne eno aku siku molemele, kene eno ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilimele mele§ aku siku kepe ulu peangama mindi paa mimi siku pilku tondolo munduku teangi. Pe tondolo munduku ulu peangama tenge mele aku siku kepe, Pulu Yemo kinie Yesusi Kirasiselo molemele mele kinie nilimbele ungume kinie, paa pilku kondangi.*

⁶ Pe Pulu Yemo kinie Yesusi Kirasiselo pilku kondolemele mele, aku siku kepe eno enono ulu pulu kerime waka lembu kinie ‘Paa naa teamili.’ ningu enono kangimu nokoko kondoko ulu kerime naa teangi. Pe enono kangimu nokoko kondoko ulu kerime naa tenge mele aku siku

§ 1:5: 1 bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”. * 1:5: Galesia 5:22-23*.

kepe eno-kinie umbunema wendo ombá kinie tondolo munduku molko taka liku umbunema meangi.† Pe umbunema tondolo munduku taka liku menge mele aku siku kepe ‘Pulu Yemonga yemboma molemolo.’ ningu yunge ungume mindi pilku liku teko molangi.

7 Pe Pulu Yemonga yemboma molkolie yu kanopa peanga kanolemo ulume tenge mele aku siku kepe Kirasinge yemboma ‘Olionga kandi angenupilime.’ ningu konopu telune pupili kapola kapola molangi. Pe Kirasinge yemboma ‘Pulu lemoma.’ ningu molonge mele aku siku kepe ‚anjo yando, paa konopu mondoko molangi.

8 ‡Iulu peangama tondolo munduku ambolko aku ulume eno-kinie tondolo pupili molongi liemo olionga Awili Yesusi Kirasi§ eno pilku imbi silimele mele olandopa olandopa langi awisili mongo tomba. We manie naa pumbe kene ‚aku siku ulume teko molangi,.

9 Nalo ‚Kirasinge, yembo te aku sipe ulu peangama naa tepa molemo yembomo yu mongo keru lemo yembo te sulu tepa lemo melema naa kanopa, paa nondopa lemo melema mindi kanolemo yembo aku sipe te molemo. Yuni ulu pulu keru ou terimume ‚Pulu Yemone, kulumiye topa yunge konopu tepa kake tenderimu mele kinié naa pilipe komu silimo.

10 Akumunge, nanga angokeme, eno Pulu Yemone ‘Nanga yemboma molangi wangi.’ nimbe walsipe mako torumu kene ‘Paa yunge

† 1:6: Jemisi 5:10. ‡ 1:8: ungu pulu te inie yakondo 1:5*.

§ 1:8: bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”, “23. Krais”.

yemboma molopo mindi pamili.’ ningu tondolo munduku molangi. Aku siku tenge kinie eno umbune tene topa manie naa mundumbe, enone yu manda munduku siye naa kolonge.

¹¹ ᵐAku siku teko molonge kinie, olionga Awilimu, olionga Lipe Taponropa Mindili Nolemela Aulkena Wendo Lili Ye Yesusi Kirasimunge kolea, yu ye nomi kingi molopa nokopa mindi pumbe akune* “Molamili. Sukundu waa.” nimbe konopu sipe kune lipe nosindimbe.

¹² Akumunge,† sike nane nikiru mele eno ungu sikemo pilku ‘Paa sike.’ ningu tondolo munduku pilieringi mele kinié we pilimele nalo ‘Aku ungume komu naa sindiku munduku siye naa kolangi.’ nimbu taki-teki nimbu simbono altopo nimbu sikiru.

¹³⁻¹⁴ Olionga Awili Yesusi Kirasini na nimbe sirimumunge ‘Na wale laye-kolo nanga kangimu sele-ulke melena molopolie,‡ mundupu siye kolombo.’ nimbu pilipulie ‘Kinié na ise-le-ulkena we molopolie ‘Eno ou ungu pilieringime paa konopu kimbu siku molangi.’ nimbu nane altopo nimbu silio akumu papu telio.’ konopu lekeru.

¹⁵ ‘Pe kepe, ᵐnanga kangimu mundupu siye kolopo, pumbo kinie eno ungu nimbu silioma kelko mimi siku pilku konopu kimbu siku molangi.’ nimbu eno ungume mimi sipu nimbu sikiru mele tondolo mundupu nimbu simbo.

* **1:11:** bokumunge alsena anjokondo “20. kingdom”. † **1:12:** inie yakondo 1:3-11. ‡ **1:13-14:** “sele-ulke” nirimu akumunge ungu te Pe-Korini 5:1 molemola. Giriki ungune kinie Ingillisi ungune kinie aku sipe molemo nalo Pisini ungune sele-ulkemo munduku siye kolko naa toringi.

1:16-21 Yesusini “Nanga Kongonomo Tende-Paa.” Nimbe Lipe Mundorumu Yemane Ou Pulu Yemonga Pa Teli Kirasi-Kinie Perimumu Kanoringi Ungu Te

¹⁶ Olionga Awili Yesusi Kirasi yu paa tondolo pelemo mele kepe, yu pe kelepa yando ombá mele kepe, eno nimbu sirimulu kinie olione olionga konopune pilipe konginjeli pelemomone kange temanema tepo mimi tepolie naa nimbu sirimulumunge ‚Yesusi mana molorumu kinie pea molopolie,‚ tondolo pa telimu yu-kinie molorumu mele mongone kanorumulu mele eno temane topo sirimulu. We naa nirimulu.

¹⁷ ‚Olio kanopo molamili mulu, kolea tondolo pa telimu pelemo koleana ungu te wendo ombalie yundu nimbendo: “I nanga paa konopu mondolio kangomo.‡ Yu nane konopu sipu molio yemo.” nirimu kinie Lapa Pulu Yemone ‘Yunge imbimu paa ola molopili. Tondolo pa telimu yu-kinie pepili.’ nirimu.

¹⁸ Olio yu-kinie Pulu Yemonga ma pangine ola molorumulu kinie kanu ungumu mulu koleana maniendo orumu kinie olio pilierimulu kanumu.*

¹⁹ Akumu kanopo pilipulie, Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilkulie yando yemboma ningu siringi yemane ningulie ‚bokune toringi,‘ mele pilipulie ‘Paa sike niringi.’ nimbu tondolo mundupu pilimolo akumunge enonga ungume mimi siku pilkulie pilku lingi liemo paa papu.

‡ **1:17:** bokumunge alsena anjokondo “32.2. Pikinini Bilong God”. * **1:18:** Mateyu 17:5, (3:17).

„Pilkulie pilku linge kinie, eno lipe taponomba mele isipe: Ipulueli kolea sumbulu tolemo kinie tepe-llame pa tendepa nomba molopili kolea tangolemo. „Aku ye Pulu Yemonga ungume ningu moloringime eno tepe-llame mele. Pe, kolea tangombando† kombukandipime pali kumbulupe, telu mindi kamu tondolo pa tepa angilimo mele aku sipe mele „Yesusi, kanu kombukandipimu mele omba ‘olionga konopune sukundu omba angiliepili.’ ningu kanu yemanga ungume isili ou konopune pepili mimi siku pilku molangi.‡

²⁰ Eno ungu awili te pilingemo isipe: Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku yando yemboma ningu siringi ye kanumene Pulu Yemonga bokune toringi ungume eno enono ungu pulu te konopuni pilkulie bokune naa toringi.

²¹ “Pulu Yemone ungu umbu tondomu ungu te pilipu isipu isipu nikumulu. Isipe isipe wendo ombá.” niringi ungu akumenga ungu telu kepe yemane enono ‘Ungu mare konopuni pilipulie yemboma nimbu siemili.’ naa niringi. Mini Kake Telimuni enonga konopune sukundu molopalie nimbe sirimu mele pilkulie “Pulu Yemonga ungu te nikumulu.” ningu yemboma ningu siringi.

2

¹ „Sike ou ye marene Pulu Yemone ungu umbu tondorumume mindi pilkulie yemboma sumbi siku ningu siringi, nalo marene Pulu Yemone

† **1:19:** “Pulu Yemonga walemo wendo ombá” nimbendo ungu iko topa “kolea tangomba.” nirimu. ‡ **1:19:** Lipe Ora Sirimu 22:16. Kolomongo Awili 2 Ungumu* Jutu 3-19.

ungu umbu tondolime naa pilku we kolo toko yemboma ningu siringila.* Kinié aku sipela eno molemelena ye marene ‘,Yesusi Kirasinge ungume mane sikimulu.’ ningu, kolo toko mane singe. Kanu kolo toko mane singe yemane ‘Eno tondolo munduku pilimele mele munduku siye kolangi. Olio mane sikimulu ungume ‘Sike.’ ningu tondolo munduku piliengi!’ ningu kiyengo ningu ongo kolo toko kondi toko “,Pulu Yemo kinie kapola kapola molongendo i siku i siku teangi.” ningu, ungu paa lupe mare mane singe. Awilimuni ‘Eno kolea kerine naa pangí.’ nimbe enonga nimbe kolondorumu, yunge mememone eno kelepa yando lsimu akumu kepe ‘Molo.’ ningu bulu singe. Aku tengemonga eno enono tamburumbu mindili nongo molko kenjinge aulkemo akisinge.

² ,Kirasinge, yembo awisilini kanu yemane pipili naa kolko amboma kinie andoko wapura toko tenge mele manda manjiku tenge. Aku tengemonga yembo mare kanokolie ungu sikemo pelemo temane peangamo† marake mele teko ungu taka tondonge.

³ Kanu mane sili yemane ‘Mele awisili lipu noseмили.’ ningulie eno enono konopuni pilinge temanema kolo toko, eno temane toko sikulie “Kou mone melema siee.” ningu pangu singe. ,Nalo, aku tenge mele Pulu Yemone koronga-ou pilipelie eno kote pilipe “Mindili nangi.” nimbe, nimbe panjerimu. ‘Eno mindili nonge.’ nirimu

* **2:1:** bokumunge alsena anjokondo “35. profet”. † **2:2:** Giriki ungu ne “ungu sikemonga aulkemo” molemo.

ungu kanumu manie naa purumu. We nokopa molemo.

⁴ ı‘Pulu Yemone kanu yema sike mindili simbe.’ nimbu tondolo mundupu pilimolomonga pulumu isipe:ı, Ou ımulu koleanaı, angello marene ulu pulu kerime teringi kinie Pulu Yemone eno mundupe siye naa kolopa, ‘Kote walemo wendo ombá kinie kote teangi, ou ka ulke paa sumbulu toli koleana nokoko molangi.’ nimbe ka-senene ka topa mindili nonge kolea kerine lipe mundorumu kanumu.

⁵ Koronga-ou moloringi yemboma kepe Pulu Yemonga ungumu naa pilku yu bulu siringi kinie mundupe siye naa kolorumu. ‘Eno kolangi none topili.’ nirimu kanumu. ıNalo none yemboma torumu kinieı, Noane ‘Yemboma sumbi siku molangi.’ nimbe yemboma mane sirimu ye kanumu kinie yunge yembo yepoko pakera kinie eno Pulu Yemone ‘None naa topili.’ nimbe lipe tapondorumumunge eno manda moloringi.‡

⁶ Kolea awili Sodomo kinie Gomoraselonga yemboma ‘Teko kenjikimili kene kolangi.’ nimbe Pulu Yemone kanu koleaselo tepene topa kalorumu kinie kanu koleaselo tepe keku lierimu kanumu.§ ‘Yembomane na kolea Sodomo Gomoraselo topo kalorundu mele pilkulie nanga ungume naa pilku na bulu singe yemboma kinie aku sipu umbune mare simbo mele piliengi!’ nimbe aku terimu.*

⁷ ıKanu koleaselo tepene topa kalorumu kinieı, Pulu Yemone ye sumbi nili LLoto mindi lipe

‡ 2:5: Ou Pulu Pulu 6-8, Ou-Pita 3:20. § 2:6: Ou Pulu Pulu 19.

* 2:6: Ou-Korini 10:6.

tapondopa ‘Naa kolopili.’ nimbe wendo Isimu kanumu. Yembomane ulu paa kerime teko wapura toli ulu lupe lupema teringi kinie LLoto yu paa kanopa keru kanopa paa kamele umbune kolorumumunge lipe tapondorumu.

⁸ (Kanu ye konopu sumbi nimbe pelimu Sodomu molopa walemanga pali kanorumu kinie ‘Sodomu yemboma,’ alieli ungu manema pulue toko paa ulu lupe lupema teko kenjeringi mele kanopalie yu mini-wale mundupe konopu paa umbune tepili molorumu.)

⁹ Awilimuni† ‘teko kenjeringi yemboma kinie yembo sumbi nilime kinie,’ sike aku sipe mele terimu liemo yuni yunge ungu pilku liku ulu peangama telemele yemboma-kinie umbune wendo olemo kinie yuni ‘Umbune naa tepili.’ nimbe manda lipe tapondomba mele yuyu pilipe, ulu sumbi nilime naa teko, teko kenjilimele yemboma kote walemo wendo ombá kinie pundu tomba mele yuyu pilipe, aku walemo wendo ombándo kinié kepe eno mindili sipe molemo.

¹⁰ Ou-we-konopu-kerimuni‡ waka kolemo mele pilkulie yembo mare ambo molo ye mare kanoko ‘Ulu te telemelanje papu.’ konopu leko, wapura toko ulu paa kaloro mololime teko, ‘Pulu Yemo kinie namba pelemo yembo awilime kinie akumenga,’ ungu mane tene olio naanokolemo.’ ningi liku bulu siku, aku telemele yemboma mele kaloli keru awisili olandopa simbe linge.

Kanu yembo kerime eno molemelena andoko

† 2:9: bokumunge alsena anjokondo “6.Bikpela”. ‡ 2:10: 18 bokumunge alsena anjokondo “29. olupela bel”.

kara puku, enonga konopumuni pilimele ulume mindi andoko teko, mulu koleana ,angelo, tondolo pulimo awilime kepe pipili naa kolko ungu taka tondoko, telemele.

¹¹ Kanu yema maniendopa, enge te naa pelemo, angelloma eno olandopa, enge paa pelemo, nalo kanu yemane teko kenjilimele mele angellomane kepe Awilimunge kumbikerena kanu yemanga ungu bulkundu nindiku 'Paa teko kenjilimele.' naa nilimele.

¹² Nalo kanu yema, mele takerama konopu naa pelemo mele, aku sipe konopu naa pelemo. Mele takerama konopu kimbu naa silimele. Ulu te tenge mele naa pilkulie walu telemele. Mele takerama walu molko, waloma walu leko, yemboma molemena walu andolemele kinie yembomane eno toko kondolemele aku sipe mele ,kolo toko mane sili, ye kanumene ungu ningema mimi siku pilku naa ningu, ungume ningu kenjilimele. Aku siku telemelemonga mele takerama walu andolemele kinie yembomane eno toko kondoko mindili silimele mele eno yemboma kepe aku siku mindili nonge.

¹³ Kanu yemane yemboma teko kenjiku umbunema silimelemonga eno enono mele kalolimu lingendo mindili nongela. Tangoli kepe 'langi awisili nombo no tondolomo nombolie konopu simolo.' ningulie, eno ,pepá topo sikiru yemboma,-kinie langi nongo no nongo, teko kalaro mondoko enonga imbime teko kenjiku, teko pipili kondolemele.§ ,Kanu yema aku siku

§ 2:13: Jutu 12.

kolo toli, ulume telemele akumu konopu siku telemele.

¹⁴ Alieli amboma kanoko mongo-kenge teko 'eno-kinie pea wa ulu kerinele teamili.' ningu, ulu kerimu mindi teko molemele. Kirasinge yembo mare tondolo munduku naa molemelema kondi toko "Olione telemolo mele pea teamili." ningulie eno-kinie ulu pulu kerime telemele. Eno melema kanoko konopu mondolemele ulu akumu enono sukuli mele teringimunge kinié yembomanga melema 'liemili.' ningu konopu mondoko molemele. ₁Pulu Yemone, aku telemele yema "Paa molko kenjengi!" nimbe, nimbe panjerimu.

¹⁵ Kolo toko kondi tolemele kanu yema aulke sumbi nilimu munduku siye kolko eno kekelepa toko, ₁ye, Beo malo Bellame purumu aulkena lombili pulimele. Bellame yu ₁Pulu Yemone ungu umbu tondorumumu pilipe yemboma nimbe sirimu ye te* molorumu nalo, ulu keru te tepa kenjimbemonga kou mone mele kalolimbu singe limbe akumu konopu mondopalie ulu te sike tepa kenjerimu.

¹⁶ Kongi dongime ungu naa nilimele nalo telu mindi, Bellame kekelepa topa ulu te tepa kenjimbe terimu kinie, 'Mundupe siye kolopili.' nimbe, Bellame yu pumbe aulkemo pipi sipe, yu iri topa yembo ungu nilimele mele ungu te nimbe Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilipe yemboma nimbe sirimu ye kanumundu

* **2:15:** bokumunge alsena anjokondo "35. profet".

“Teko kenjikinū.” nirimu.†

17 Kanu yema no pikipe wendo omba kumbululimo mele eno aku silime. „Yembomane ‘no namili.’ ningu no pikipe wendo olemona pilimele kinie kumbululimo-na manda naa nolemele.” „Kupe topa pombera tolemo kinie kanokolie ‘Lo tomba.’ ningu konopu siku nokoko molemele nalo, poporomene kupema we topa meli pulimo mele kanu yema aku silime molemele. „Aku sipe, yemboma lipe tapon-domba ungu te kanu yema-kinie naa pelemo. Pulu Yemone, aku yemanga kolea sumbulu topa paa pombera toline molonge koleamo tepa mimi terimu.

18 Enone ungu nilimele akume aroma toko nilimele, kanu ungume tondolo te naa pelemo ungu wema. Ungu awisili kara puku ningu, yemboma kondi toko “Enonga ou-we-konopumu pepili‡ kangimuni wapura andopa topa, ulu kerime tembando waka kolemo ulume teangi.” nilimele. Pulu Yemone “Naa teangi.” nilimo ulume ulsukundu yembomane telemele ulume yembo mare isili mindi wendo ongo Kirasinge ungumu ‘Sike.’ ningu molemele yemboma ‘Olionga ungume piliengi!’ ningu kondi tongendo aku telemele.

19 Teko kenjilimele ye kanumene enondo ningendo: “Olio telemolo mele manda manjiku tenge kinie ulume pali enonga konopuni pilimele mele manda tenge. Yembo tene molo ungu tene eno naa nokomba.” nilimele nalo eno

† 2:16: Kambu 22-24, 31:16. Jutu 11, Lipe Ora Sirimu 2:14 kananila. ‡ 2:18: inie yakondo 2:10*.

enono ulu kalaro molemomane eno tepa kenjimbé ulumenga kendemande yema molemele, aku ulu kalaro molemo ulumene kanu yema mindili sipe nokolemo. Meltene yembo te “Kongono kendemande tendei.” nimu liemo yu aku melemonga kongono kendemandemo molemo akumunge kanu yema aku siku kongono kendemande yema molko, †‘We molemolo.’ konopu lemele mele sike we naa molemele.‡

²⁰ Yesusi Kirasi, olionga Awilimu, olionga Lipe Tapondopa Mindili Nolemela Aulkena Wendo Lili Yemo,§ kanu yemane ou pilkulie ‘Yu sike aku sipe yemo molemo.’ ningu pilimele ulumuni ‘Ma koleana ulu pulu kerimene eno pipi sipe naa ambolopili. Kanu ulume munduku siye kolko wendo wangi.’ nimbe lipe tapondorumunge we kapola molemele nalo altoko sukundu pungi liemo ulu pulu kerimene eno ka singe kamu paa molko kenjinge. Ou wendo naa wangi sike ka ulkena mele molko, molko kenjeringi nalo altoko sukundu pungi liemo paa kamu olandopa molko kenjinge.*

²¹ †Aku nikirumunge,‡ pulumu isipe: Yemboma sumbi siku molonge aulkemo† kanoko †sukundu ongolie altoko ulsu puringi,‡ ye kanumene yemboma sumbi siku molonge aulkemo ou naa kanolemelanje papu. Kinié aku aulkemo kanokolie, †Yesusinge,‡ ungu mane nimbu sirimulume‡ pilku likulie munduku siye kolko liku bulu

§ 2:20: bokumunge alsena anjokondo “21.3. Man Bilong Kisim Bek Yumi”. * 2:20: Mateyu 12:45 † 2:21: bokumunge alsena anjokondo “45. stretpela man”. ‡ 2:21: Jutu 3.

siringi liemo paa kapola molo.§

²² Aku telemele yembomanga ungu iko tondolo kanga talo sike pelemo. Akuselone nimbendo:

„Te:„ ‘Owa tene meku topalie

anjo pupe pe kelepa yuyu omba nolemo.’

„Te:„ ‘Kongi te no lendelemele kinie pe kelepa oline pupe peke pelemo.’*
nilimo kanuselondo nikiru.

3

Kolomongo Awili 2 Kolo Toko Mane Siringi Yemane Kirasinge Yemboma Ningu Embambo Siringi Ungu Mare

Kolomongo Awili 3 Yesusi Sike Kelepa Ombá Omb Kinie Mulu Maselo Pora Nimbé, Aku Walemonga Ungu Te

*3:1-10 Awili Yesusi Paa Sike Kelepa Wale Talo Sipe Omb monga Ungu Te**

¹⁻² Nanga konopu mondolio yemboma, i pepá tokoromo enonga topo mundundumbondo wale talo sipu tokoro. Nane pilipulie ipepá tokoro mele nimbu siembo: Yesusi ou mana naa opili koronga-ou Pulu Yemone ungu umbu tondorumume pilku yemboma ningu siringi yemane† „Awilimu pe ombá mele, ningu siringi bokune molemo ungume kepe, pe kinié Yesusini “Nanga

§ **2:21:** Ipuru 6:4-6, 10:26-27. * **2:22:** Ungu Tondolo Kangama 26:11. * **3:** Ou-Tesallonaika 4:13-5:11, Pe-Tesallonaika 2:1-4, Jemisi 5:7-9. † **3:1-2:** bokumunge alsena anjokondo “35. profet”.

kongonomo tende-paa.” nimbe lipe mundo-
rumu yemane‡ Awilimu olionga Lipe Tapon-
dopa Mindili Nolemela Aulkena Wendo Lili
YeŠ Yesusini ungu manema eno nimbe siri-
mume pilkulie yando yemboma ningu siringi
ungume kepe, enone kanu ungume ou pulu pulu
pilieringi mele ‘kelko pilku konopu kimbu siku
molangi.’ nimbu pepá te ou topo sirindula, kinié
imu kepe topo mundumbondo ungu pulu telumu
pilipulie ipepámo tokoro.

³ Ungu te ou nimbo tekeromo mimi siku
piliee: ‘Yesusi ombá kinie mulu maselo, pora
nimbé walemo nondopa wendo ombá wale-
manga yembo mare ongo enono enonga konopu
leko ‘Paa teamili.’ ningu pilinge ulu kerime
mindi tenge yembo mare eno molongena ongo
ungu taka tondokolie*

⁴ ningendo: “Yesusi yu “Pe kelepo yando
ombó.” nimbe, sike nimbe panjerimuye? Aku
liemo kinié tena molemoye? ‘Olionga, lapalime
koloringi wale kinie kepe, yandopa yandopa
kinié wale kinie kepe, ou pulu pulu melema
wendo ombalie lierimu mele yandopa kinié we
aku sipe lepa mindi pulimo. Ulu te lupe wendo
naa olemo.” ninge.

⁵ Nalo aku yembomane “Ulume ou pulu pulu
wendo orumu mele paa naa pilimolo.” ningu
komume pipi silimele. Pulu Yemone nirimu
ungumuni mulúmu wendo omba, mamona

‡ 3:1-2: bokumunge alsena anjokondo “1. aposel”. § 3:1-2:
18 bokumunge alsena anjokondo “21.3. Man Bilong Kisim Bek
Yumi”. * 3:3: Jutu 18*.

wendo omba lierimu.†

6 Kanu kinie pe 1Pulu Yemone nirimu ungu-muni, ou nona mamu wendo orumu kanu nomo kelepa molopa ola ombalie mama pali aki topa, moloringi melema pali topa kondorumu.‡

7 Aku sipe mele Pulu Yemone “Pe tembo.” nirimu mele paa sike aku ungumuni temba. Pulu Yemone yu liku bulu siku teko kenjilimele yembomanga kote tendepa eno mongo lipe simbe walemo wendo ombámonga ‘Isili-ou mulu maselo we liepili.’ nilimo. ‘Kanu kote walemo wendo ombá kinie mulumu kinie mamu kinie tepene nopili. Isili ou we liepili.’ nirimumunge kinié yunge ungu nirimumuni mulu maselo aku walemo wendo ombándo we nokoko lembele.

8 Nanga konopu mondolio yemboma, ulu telumu komu naa sindengi. Awilimuni§ pilipelie, ponie wane tausini wale telu mele pilipe, wale telumu ponie wane tausini mele pilipe molemo kanumu* komu naa sindeyo.

9 Awilimuni 1“Ombó.” nimbe,1 nimbe panjerimu kanumunge yembo marene “Welea naa okomo.” ningu pilimele. Nalo yembomane ningu pilimele mele yuni aku sipe nimbe naa pilimo. ‘Yembo mare 1ulu pulu keru telemelema konopune we pepili molemelemonga, mindili nongo molko kenjinge koleana punge, kapola naa temba. Eno kondo kolopolie, ulu pulu keru telemelema kanoko keru kanoko munduku siye kolko konopu alowa teangi kene eno moleme-

† 3:5: Ou Pulu Pulu 1:2,6,9, Konana 24:2. ‡ 3:6: Ou Pulu Pulu 6-8. § 3:8: bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”. * 3:8: Konana 90:4.

lena welea naa pambo. Ou konopu alowa teangi kene ya ou nokopo molambo.’ nimbe pilipe welea naa olemo.

3:10-18 Awilimunge Walemo Wendo Omb Kinie Mulu Maselo Sike Pora Nimbé Kene Mimi Siku Molangi Ungu Te† (3:pali kanani.)

¹⁰ Nalo Awilimu ombá walemo paa sike wendo ombá. ‘Wa noli ye te ombá.’ ningu nokoko naa molangi lipe sinjipe olemo mele aku sipe wendo ombá.‡ Ombá kinie mulumu tepe ungu nilimo mele sukuraka nimbe pora nimbe, Pulu Yemone mele kangamane mana lemo mele terimume ,pali, tepene nomba pora simbe. Pe mamó kinie mana lemo melema kinie pora nimbéla.§

¹¹⁻¹² ‘Kanu melema pali aku sipe pora nimbé.’ ningu pilkulie eno kinié nambolka yembo mele molonge kinie papuye? Enone ‘Pulu Yemonga walemo ombá.’ ningu nokoko molkolie ‘Paa welea opili.’ ningu ulu pulu peangama kinie ‘Pulu Yemonga yemboma manjipu molamili.’ ningu yuni ulu kake telime nimbe kanolemo ulume teko molangi. Pulu Yemonga Walemo wendo ombá kinie tepene mulumu nomba pora sipe, tepe paa kondoline Pulu Yemone mele kangamane mana lemo mele terimume ,pali, no lemba.

† **3:9:** Lipe Mundorumu Yema 2:17-21, Ou-Pita 4:7. ‡ **3:10:** Mateyu 24:43-44, Ou-Tesallonaika 5:2, Lipe Ora Sirimu 3:3, 16:15.

§ **3:10:** Mamó kinie melema kinie temba mele Giriki ungune pilkulie mimi siku naa pilimele. ‘Tepene nomba pora simbe.’ nimbe nikimu molo we ‘Pora nimbá, altopa naa lemba.’ nimbe nirimunje. naa pilimele. Ungu te Mateyu 24:29 molemo kananila.

13 ᵊSike aku sipe ulumu wendo ombá, nalo olione pilipulie Pulu Yemone ᵊolionga, “Mulu konde te kinie ma konde te kinie tendembo. Kanune ulu sumbi nilime manjipe pemba.” nimbe, nimbe panjerimu. Kanu mulu ma kondeselo ‘wendo ombá.’ nimbu olio konopu sipu nokopo molemolo.

14 Akumunge, nanga konopu mondolio yemboma, ‘Aku sipe ulume wendo ombá.’ ningu konopu siku nokoko molemele kene ‘Yuni omba na kanomba kinie, na paa konopu kake tepili, mongo simbe ulu te paa naa pepili, yu pea paa kapola kapola molambili, paa aku sipu molambo omba kanopili.’ ningu yu mele mele aku siku molko yu nokoko molayo. *

15 Olionga Awilimu welea naa omba taka lipe molemo kanumunge pulumu eno pilku molangi.† Yemboma lipe tapondopa, ‘Mindili nolemela aulkena wendo ongo, yu-kinie pea molko kondonge aulkena pangi.’ nimbe‡ taka lipe nokopa molemo kanumu pilku molaa. Olionga konopu mondolemolo angenu Pollo Pulu Yemone pilipe konginjeli sirimumunge nane ya nikiru mele yuni aku sipe pepá topa sirimula.

16 Yuni koleamanga pali pepá topa sirimu akumenga pali nane ya pepá topo ᵊAwilimu kelepa ombá.’, nikiru mele telu sipe mindi nirimu. Sike yunge pepána ungu tolemomanga pulu mare pilimolondo perelemolo, kanu ungume pilipe konginjeli naa pepa, tondolo munduku naa pilimele

* **3:14:** Romo 13:11-14. † **3:15:** akumunge pulumu inie yakondo 3:9. ‡ **3:15:** bokumunge alsena anjokondo “21. kisim bek”.

yembomane lawa teko mane silimele, kanu yembomane Pulu Yemonga bokune molemo ungu mare kepe yemboma lawa teko mane silimele. Aku telemelemonga ,Pulu Yemonga kote walemo wendo ombá kinie, mindili awili teko nonge aulkemo eno enono akisilimele.

¹⁷ Akumunge, paa nanga pulu lemo yemboma, ,kanu yemane pe eno kondi tonge, ulu aku sipema wendo ombá mele ou pilku molemele kene mimi siku pilku kondoko molangi. ‘,Pulu Yemonga, ungu manema naa pilku, pulue toko kolo toli yemane olio kondi toko mane singendo lawa teko ungume ningu singe kinie pilipulie tondolo mundupu pilipu molemolo mele mundupu siye kolomolo. Akumu manie pumbe.’ ningu mimi siku pilku molaa.

¹⁸ Yesusi Kirasi olionga Awilimu, olionga Lipe Tapondopa Mindili Nolemela Aulkena Wendo Lili Yemo, ‘Yuni olio we kondo kolopa tepa kondolemo mele pilipu molemolo akumu olandopa olandopa aku sipu pilipu molamili.’ ningu molko, yuni telemo mele kinie yu molemo mele kinie olandopa olandopa tondolo munduku mimi siku pilku molangi.

Imbi paa ola molemo yemonga imbimu kinié kepe pe pe alieli kepe yembomane liku ola mundunduku molangi. Aku sipe sike tepili.

,Aku pea nikiru.,

PULU YEMONGA UNGU KONDEMO
The New Testament in the Kala Dialect of the
Umbu-Ungu Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Umbu-Ungu Kala

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Umbu-Ungu Kala (Umbu-Ungu)

Dialect: Kala

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-04

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

3bcf1cc7-ff71-5f43-8a87-20ca98e9c4a7